

Stadionzeitung zu den Heimspielen des VfB Kirchhellen

# Det VfB-Blättken

www.VfB-kirchhellen.de 23. Jahrgang, Ausgabe 358 Heft I, Saison 2017/18

**Sonntag, 13. August 2017, 15.00 Uhr**  
**Bezirkssportanlage Kirchhellen**

**VfB Kirchhellen - YEG Hassel II**

Vorspiel: VfB Kirchhellen II - Adler Ellinghorst (Anstoß: 13.15 Uhr)



## Endlich hat das Warten ein Ende!

Nach einer gut fünf-wöchigen Vorbereitung mit sehr intensiven Trainingseinheiten und einer ganzen Reihe von Testspielen, startet am heutigen Sonntag die neue Saison mit einem Heimspiel gegen YEG Hassel 2. Die Mannschaft ist zum Großteil zusammen geblieben, lediglich Lars Jenke und Jan Große-Kreul verließen den Verein.

Dafür ergänzen nun Chris Isaias und Marc Baßenhoff den Kader in der neuen Spielzeit. Zudem hat man ein neues Trainergespann mit Bartosz Maslon und Michael Terwellen an der Linie, die frischen Wind und eine neue Spielidee in die Mannschaft bringt. Die Testspiele und vor allem das sehr gute Pokalspiel letzte Woche gegen den Oberligisten aus Hassel lassen Vorfreude auf die neue Saison aufkommen. Heute muss das Trainergespann auf Fabian Mohs, Andre Voßbeck und Jonas Thimm verzichten.



## Ihre Apotheke mitten im Dorf

Mit uns ist jeder Schuss ein Tor, denn Beratung und Leistung werden bei uns GROSS geschrieben.



Wir beraten nicht nur persönlich und diskret, sondern auch qualifiziert und anerkannt zertifiziert in allen Fragen rund um:

**Arzneimittel und Homöopathie | Phytothek (Kompetenzapotheke für pflanzliche Therapie) | Diabetes | Inkontinenz | Ernährung und Kosmetik | Kompressionsstrümpfe | AMTS qualifizierte Apotheke | (Reise-) Impfpfehlungen**

Daneben haben Sie die Möglichkeit, direkt in der Apotheke verschiedene Bestimmungen durchführen zu lassen wie:

**Blutzucker | Cholesterin (HDL, LDL und Triglyceride) | Gerinnung (Quick, INR) | Hauttypen**

Nutzen Sie auch unseren kostenlosen Abhol- und Lieferservice von Rezepten und von uns geführten Waren, denn **Service ist unser Rezept!**



### Öffnungszeiten

Mo.- Fr. von 08.00–19.00 Uhr  
Sa. von 08.00–14.00 Uhr  
durchgehend geöffnet

Dorf-Apotheke Kirchhellen · Apothekerin Christiane Petri-Reers · Hauptstraße 34 · 46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon 0 20 45 / 4 12 90-0 · [www.dorf-apotheke-kirchhellen.de](http://www.dorf-apotheke-kirchhellen.de) · [www.facebook.com/DorfapothekeKirchhellen](https://www.facebook.com/DorfapothekeKirchhellen)





**Auf die Qualität unseres Fleisches ist Verlass!**

Durch **tierartgerechte Haltung**, ökologisches Futter – ohne Antibiotika oder sonstige Zusätze – sowie **schonende Schlachtung** erhält unser Fleisch stets seinen **natürlichen Geschmack!**

**Biometzgerei Scharun**

Bottrop City: Poststraße 10 • Tel 02041 20646  
Kirchhellen: Hauptstraße 47A • Tel 02045 7471  
[www.scharun.de](http://www.scharun.de)



**Ihr Mazda-Vertrauenshändler**

**REPARATUREN** aller Fahrzeugmodelle

Ihr Partner für Mazda – Neufahrzeuge und Gebrauchtwagen

Ständige Aktionsangebote

**ÜBER 35 JAHRE!**

**Autohaus ROTTMANN GmbH**

Ihr Team für Qualität und Leistung

Raiffeisenstraße 9 | 46244 Bottrop-Kirchhellen  
Tel. 02045 82626 | [www.mazda-autohaus-rottman.de](http://www.mazda-autohaus-rottman.de)



## Liebe Besucher, Gäste und Freunde des VfB,

„Nach der Saison ist vor der Saison!“, „Wir müssen von Spiel zu Spiel denken!“, „Man muss immer nur ein Tor mehr als der Gegner schießen!“, „Es gibt keine leichten Gegner!“ ... Noch mehr Floskeln gefällig? Nein Danke! Eine neue Spielzeit bietet eine gute Gelegenheit, um vermeintliches Fachwissen auf dem Punkt zu bringen. Aber lassen wir es mit flotten Sprüchen, halten wir uns an Fakten.

Die Vorbereitung auf die Saison 2017/18 war intensiv. Spätestens das Pokalspiel gegen den Oberligisten SC Hassel hat große Lust auf die neue Saison gemacht. Alles gegeben, bis zuletzt gekämpft - und so knapp gescheitert! Erst in der Schlussphase kassierte unsere Mannschaft die entscheidenden Gegentore. Nachdem wir bereits drei Mal wechseln mussten, verletzte sich Kapitän Jonas Thimm in der 80. Minute. In Überzahl gelangen den Gästen kurz vor Ablauf der regulären Spielzeit noch zwei späte Treffer und der VfB Kirchhellen verpasste knapp die Verlängerung und somit eine große Überraschung.

Nach dem Schlusspfiff wurde die Mannschaft von den mehr als 150 Zuschauern mit Applaus verabschiedet, auch die Verantwortlichen der Gäste gratulierten zur gezeigten Leistung. VfB-Trainer Bartosz Maslon war das breite Lächeln nicht zu übersehen: „Ich kann einfach nur stolz auf die Jungs sein“, brachte er die Leistung seiner Schützlinge auf den Punkt. Bitter: Auf Jonas Thimm wird unser neuer Trainer nicht nur zum Saisonauftakt verzichten müssen. Unser Mannschaftskapitän fällt mit einer Muskelverzerrung voraussichtlich drei Wochen aus.

Torreich und spielfreudig verliefen die Testspiele unserer II. Mannschaft, die ebenfalls einen neuen Trainer vermeldet: Erwin Althoff. Der 56-jährige Wahl-Duisburger blickt bereits auf eine interessante Trainertätigkeit zurück. 17 Jahre lang war er A-Junioren Übungsleiter des niederländischen FC Schiphol. Im Damenfußball war Althoff unter anderem für die SG Borken, FC Marbeck und FC Oeding an der Linie aktiv.

Einen „altbekannten Haudegen“ begrüßen wir an der Linie bei den Spielen der III. Mannschaft: Christian Rommeswinkel trägt zukünftig die Hauptverantwortung und wird von Christoph Voßbeck und Torsten Kornfeld unterstützt.

Ich wünsche allen VfB-Mannschaften einen guten Start in eine erfolgreiche Saison 2017/18 und freue mich auf interessante Spieltagsanalysen – nach Möglichkeit ohne Floskeln, Sprüchen und Weisheiten.



**Georg Garz**  
I. Vorsitzender  
VfB Kirchhellen

**Werner Breit · Sascha Fehrenberg · Carolin Breilmann**

**Wir versichern Ihnen: Wir versichern Sie gut!**

Ihr **Debeka** - Team  
Versichern · Bausparen

**Ein Vergleich lohnt sich!**

Krankenversicherung · Altersvorsorge  
Sachversicherung · Bausparen · KFZ

**Bottroper Str. 31 | 46244 Bottrop-Kirchhellen | Telefon (02045) 960 860**



**Josua Garz**  
Torwart



**Alexander Groß**  
Torwart



**Daniel Schlak**  
Abwehrspieler



**Stefan Große Venhaus**  
Abwehrspieler



**Marc Baßenhoff**  
Abwehrspieler



**Nils Bußmann**  
Abwehrspieler



**Marc Kohlhaw**  
Mittelfeldspieler



**Tom Jansen**  
Mittelfeldspieler



**Chris Isaias**  
Mittelfeldspieler



**Max Bertlich**  
Mittelfeldspieler



**Benedikt Risthaus**  
Mittelfeldspieler



**Andre Voßbeck**  
Mittelfeldspieler



**Jonas Thimm**  
Mittelfeldspieler



**Fabian Mohs**  
Mittelfeldspieler



**Jan Mettler**  
Mittelfeldspieler



**Nico Graf**  
Mittelfeldspieler



**Benedikt Schnieder**  
Stürmer



**Dominik Selm**  
Stürmer



**Stefan Kahnert**  
Stürmer



**Luca Kleine Wieskamp**  
Stürmer



**Constantin Hopp**  
Stürmer



**Bartosz Maslon**  
Trainer



**Michael Terwellen**  
Co Trainer



**Christian Plewa**  
Torwart-Trainer



**kruse**  
druckhaus  
concept  
print  
digital  
mailing



## 1. Spieltag (13.08.2017)

VfB Kirchhellen	-	YEG Hassel II	:
SC Schaffrath 59	-	SSV Buer 07/28 II	:
TuS Rotthausen II	-	SpVgg Midd. Resse	:
Firtinaspor GE II	-	VfL Grafenwald	:
SpVgg Erle 19	-	Eintracht Erle	:
SG Pr. Gladbeck	-	SuS Beckhausen 05	:
SV Zweckel II	-	FC Horst 59	:
F.S.M. Gladbeck	-	BV Rentfort II	:

## 2. Spieltag (20.08.2017)

YEG Hassel II	-	DJK TuS Rotthausen II	:
BV Rentfort II	-	SC Schaffrath	:
SSV Buer 07/28 II	-	SV Zweckel II	:
FC Horst 59	-	Firtinaspor GE II	:
VfL Grafenwald	-	SG Pr. Gladbeck	:
SuS 05 Beckhausen	-	SpVgg Erle 19	:
DJK Eintracht Erle	-	VfB Kirchhellen	:
SpVgg Midd. Resse	-	F.S.M. Gladbeck	:

## Abschusstabelle 2016/17

1.	SpVgg Erle 19	30	24	3	3	110 : 25	75
2.	<b>VfB Kirchhellen</b>	<b>30</b>	<b>23</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>116 : 24</b>	<b>69</b>
3.	SuS 05 Beckhausen	30	22	2	6	106 : 40	68
4.	SSV Buer 07/28 2	30	19	4	7	105 : 41	60
5.	DJK Eintracht Erle	30	18	7	5	80 : 29	58
6.	SpVgg Midd. Resse	30	19	3	8	70 : 56	58
7.	SG Pr. Gladbeck	30	14	5	11	76 : 70	47
8.	YEG Hassel 2	30	12	4	14	54 : 75	37
9.	Firtinaspor GE 2	30	8	4	18	48 : 79	28
10.	TuS Rotthausen 2	30	8	4	18	47 : 85	27
11.	VfL Grafenwald	30	7	6	17	57 : 78	25
12.	SV Zweckel 2	30	7	6	17	40 : 71	24
13.	SC Schaffrath	30	8	2	20	23 : 69	24
14.	BV Rentfort 2	30	7	5	18	50 : 103	23
15.	SB Gladbeck	30	7	3	20	36 : 88	23
16.	Hansa Scholven	30	5	3	22	46 : 133	18

**Service macht den Unterschied!**

**EP: Ostendorf**  
ElectronicPartner

TV, HiFi, SAT-Antennen

Verkauf und Service seit über 40 Jahren.

TV, LCD, Plasma, Video, DVD, Hifi, Satelliten- & Kabelanlagen, Telekommunikation, Mobilfunk

smarty ©

46244 Kirchhellen, Hauptstr. 50, Telefon 02045 / 40 85 55

24 Stunden shoppen unter: [www.ep-ostendorf.de](http://www.ep-ostendorf.de)





Oberhofstraße 10 · 46244 Bottrop-Kirchhellen  
Tel. 02045-41 11 24 · Fax 02045-41 11 26  
E-Mail [info@pflege-am-park.de](mailto:info@pflege-am-park.de)  
[www.pflege-am-park.de](http://www.pflege-am-park.de)

**Bürozeiten:** Mo. – Fr. 8.30 Uhr – 16.30 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Ihr Pflegedienst in Kirchhellen

Grundpflegerische Versorgung · Behandlungspflege · Pflegeberatungs- und Qualitätssicherungsbesuche · Beratung und Entlastung der pflegenden Angehörigen durch niederschwellige Betreuungsangebote z.B. Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Gespräche

# Verstege & Lux

Unfallinstandsetzung · Klimaanlage · Autovermietung



Autohaus Verstege & Lux GmbH · Bottroper Straße 39-41 · 46244 Bottrop-Kirchhellen  
Telefon (02045) 95 47-0 · Telefax (02045) 95 47 47



**Autoglas**  
**Thomas Altenbeck**

Heinrich Hertz Str. 4a · 46244 Bottrop · Tel.: 02045-414640 · Fax: 02045-414620 · [www.wintec.de](http://www.wintec.de) · [bottrop@pkwglas.de](mailto:bottrop@pkwglas.de)



## Damit das nicht passiert

unser unverbindlicher Scheiben - Check

24 Std. Auftragsannahme  
freecall 0800-000-3-000

Anrufen - Termin machen - Reinschauen



## Kreisliga A I Hinrundenspielplan der 1. Mannschaft Saison 2017/18

Sonntag, 13. August 2017	15:00h	VfB Kirchhellen	-	YEG Hassel II	:
Sonntag, 20. August 2017	15:00h	Eintracht Erle	-	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 27. August 2017	15:00h	VfB Kirchhellen	-	SuS Beckhausen 05	:
Freitag, 1. September 2017	19:00h	VfL Grafenwald	-	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 10. September 2017	15:00h	VfB Kirchhellen	-	FC Horst 59	:
Sonntag, 17. September 2017	13:00h	SSV Buer II	-	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 24. September 2017	15:00h	VfB Kirchhellen	-	SV Zweckel II	:
Sonntag, 1. Oktober 2017	13:00h	Firtinaspor Gelsenkirchen II	-	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 8. Oktober 2017	15:00h	VfB Kirchhellen	-	SG Preußen Gladbeck	:
Sonntag, 15. Oktober 2017	15:00h	SpVgg Erle 19	-	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 22. Oktober 2017	13:00h	SC Schaffrath 59	-	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 29. Oktober 2017	15:00h	VfB Kirchhellen	-	TuS Rotthausen II	:
Sonntag, 5. November 2017	14:30h	FSM Gladbeck	-	VfB Kirchhellen	:
Sonntag, 12. November 2017	14:30h	VfB Kirchhellen	-	BV Rentfort II	:
Sonntag, 19. November 2017	14:30h	Spvgg Middelich Resse 71/81	-	VfB Kirchhellen	:

Wenn Taxi,  
dann ...



rund um  
die Uhr



**THESING**



(0 20 45) **28 33**

- Dialysefahrten
- Krankentransporte (alle Klassen)
- Flughafenstransfer
- Kleinbus bis 6 Personen
- Kurierfahrten

**Reifen**



**GEDIK**

Alle Fabrikate

Alle Fabrikate

Pelsstraße 39 - 46244 Bottrop

Telefon: 0 20 45 . 75 94 - Fax: 0 20 45 . 8 42 56 - Handy: 0172 . 2 76 32 37

e-Mail: adamreifen@hotmail.com - web: www.reifengedik.de



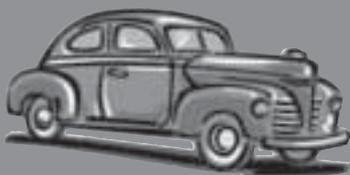
## Zweite Mannschaft startet mit Optimismus

In mindestens drei Trainingseinheiten pro Woche versuchte der neue Trainer, Erwin Althoff, sein Team bestmöglich auf die kommende Saison einzustimmen und seine Philosophie zu vermitteln.

Althoff, der zuvor namhafte Vereine, wie die Duisburger Frauenmannschaft, trainiert hat, kann sich zudem über einige Neuzugänge freuen. Aus der A-Jugend kommt Jona Knipping hoch und auch Marcel Voßbeck und Boris Bogdahn stoßen aus der ersten Mannschaft dazu. Stefan Winterkorn beginnt ab diesem Sommer seine erste Saison beim VfB. Außerdem betreten die Langzeitverletzten, Marcel Haubold und Stefan Becker, nach langer Pause endlich wieder das Grüne. Die Testspiele verlaufen für „die Zweite“ wie eine Achterbahnfahrt. Der 7:0-Erfolg gegen SV Borbeck wird von zwei herben Niederlagen gegen

VfB Essen-Nord (2:9) und SV Rot-Weiß Erkenschwick (4:0) überschattet. Doch in den letzten Testspielen scheint sich die Handschrift Althoffs sichtbar gefestigt zu haben. SV Rot-Weiß Deuten II (6:1) und die Sportfreunde Königshardt IV (8:0) können auf heimischem Platz deutlich geschlagen werden.

Mit den wöchentlichen Testspielen folgten jedoch einige Verletzungen, sodass das Team um Kapitän Fritz Lux bereits vor der Saison über Verletzungpech plagte. Erwin Althoff vertraut aber darauf, dass Bastian Schröter und Fabian Weißborg (bei Bänderriss) in den nächsten Wochen wieder dazu stoßen. „Wir haben gut und intensiv trainiert“, so Fritz Lux. „Sofern alle fit waren, haben sie mitgezogen und wir verstehen nun immer mehr, wie unser Trainer spielen will.“



# Fahrschule

## Engelbert Gatzke

Führerscheine in den Klassen:  
**B, BE, A1, A, C1, C, C1E, CE, M, L, T**  
 Aufbauseminare für Fahranfänger

Im Schwarzwald 5  
 46244 Bottrop-Kirchhellen  
**Telefon: 0 20 45 / 25 83**  
**Immer: 0 20 43 / 4 29 47**



## Dritte Mannschaft noch nicht in Form

Mit einigen Neuzugängen startete die Mannschaft um den neuen Trainerstab Christian Rommeswinkel (Trainer), Christoph Voßbeck (Co-Trainer), Torsten Kornfeld (Spieler-Co-Trainer) und Betreuer Peter Zimmermann Anfang Juli in die Saisonvorbereitung.

Die A-Jugendlichen Jens Hetkämper-Flockert, Bernd Janinhoff und Julian Knipping schlossen sich dem Team an, neben den reaktivierten Kevin von Rauchhaupt, Niklas Gertz und Jens Kaiser, stieß noch Allrounder Sascha Krieger zur Mannschaft dazu und auch die Alt-Herren Spieler Patrick Händchen und Kai Verstege werden das Team in der Saison unterstützen.

Jedoch verlief die Vorbereitung alles andere als optimal. Durch viele Verletzungen und (urlaubsbedingten) Absagen, konnte keines der vier Testspiele gegen teils höherklassige Gegner gewonnen werden. Dennoch will die 3. Mannschaft bei der neu gegründeten Zweitvertretung von Westfalia Buer am Sonntag die drei Punkte nach Kirchhellen holen.

### Testspiele:

VfB III – SV Zweckel III 2:2 (1:1)

GW Barkenberg II – VfB III 7:1 (2:0)

VfB III – TV Jahn Hiesfeld III 5:8 (2:2)

Spvg Recklinghausen II – VfB III 8:0 (5:0)



# KIRCHHELLENER THERAPIEZENTRUM

Praxis für Krankengymnastik

Mirko Müller · Christian Stilber · Stefan Selke

### Behandlungen:

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Osteopathie, Cranio Sacrale  
Kinderbehandlung Bobath/Vojta, Medizinisches Muskelaufbautraining  
Massage, Bindegewebsmassage, Gymnastikgruppen, Hausbesuche

Kirchhellener Ring 76 · 46244 Bot.-Kirchhellen · Telefon: 0 20 45 / 23 73 · [www.kirchhellen-physio.de](http://www.kirchhellen-physio.de)



# Glückauf Apotheke

## Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.00 - 19.00 Uhr

Sa. 8.00 - 14.00 Uhr

Mittwochs nachmittags  
geöffnet

## Unsere „Standards“:

- Beratung rund um Ihre Arzneimittel
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Beschaffung von Informationen zu individuellen Gesundheitsfragen und Arzneimitteln
- Kostenloser Lieferservice in Kirchhellen
- Quick Check (Blutdruck-/ Zucker- und Cholesterinmessung, Bestimmung von BMI und Körperfettanteil)



**Glückauf-  
Apotheke**

gegründet 1907 Inh. Birgit Lauer e.K.

Fachapothekerin für Offizin-Pharmazie

Hauptstraße 39  
46244 Bot.-Kirchhellen  
Tel. 0 20 45 - 23 05

[www.glueckauf-apotheke-kirchhellen.de](http://www.glueckauf-apotheke-kirchhellen.de)

# CB

## **Autohaus Christoph Bellendorf**

**SPEZIELLER SERVICE IST UNSERE STÄRKE**

Pelsstr. 35 - 46244 Bottrop Kirchhellen

Tel: (0 20 45) 60 00 - <http://www.bellendorf.de>



ŠkodaService



SEAT



## Kreisliga B I Hinrundenspielplan der 2. Mannschaft Saison 2017/18

Sonntag, 13. August 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen II</b> - Adler Ellinghorst	:
Sonntag, 20. August 2017	13:15h	Eintracht Erle II - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:
Sonntag, 27. August 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen II</b> - Sportfreunde Bulmke	:
Sonntag, 3. September 2017	15:00h	DJK TSV Feldhausen - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:
Sonntag, 10. September 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen II</b> - DJK Arminia Hassel	:
Sonntag, 17. September 2017	13:15h	BV Rentfort III - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:
Sonntag, 24. September 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen II</b> - SV Hansa Scholven	:
Sonntag, 1. Oktober 2017	15:00h	Spvg Westfalia Buer - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:
Sonntag, 8. Oktober 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen II</b> - SC Hassel II	:
Sonntag, 15. Oktober 2017	13:00h	Spvg Erle 19 II - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:
Sonntag, 22. Oktober 2017	15:00h	SV Horst-Emscher 08 III - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:
Sonntag, 29. Oktober 2017		spielfrei	:
Sonntag, 5. November 2017	12:45h	F.S.M. Gladbeck II - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:
Sonntag, 12. November 2017	12:45h	<b>VfB Kirchhellen II</b> - SB Gladbeck	:
Sonntag, 19. November 2017	12:45h	Spvg Middelich/Resse II - <b>VfB Kirchhellen II</b>	:

## Kreisliga C I Hinrundenspielplan der 3. Mannschaft Saison 2017/18

Sonntag, 13. August 2017	13:00h	Spvg Westfalia Buer - <b>VfB Kirchhellen III</b>	:
Sonntag, 20. August 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - SC Hassel III	:
Sonntag, 27. August 2017	13:15h	SV Erle 08 II - <b>VfB Kirchhellen III</b>	:
Mittwoch, 30. August 2017	19:00h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - VfIL Grafenwald III	:
Sonntag, 10. September 2017	15:00h	SW Buer-Bülse - <b>VfB Kirchhellen III</b>	:
Sonntag, 17. September 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - F.S.M.Gladbeck III	:
Sonntag, 24. September 2017	13:15h	SB Gladbeck II - <b>VfB Kirchhellen III</b>	:
Sonntag, 1. Oktober 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - Adler Ellinghorst II	:
Sonntag, 8. Oktober 2017	11:00h	YEG Hassel III - <b>VfB Kirchhellen III</b>	:
Sonntag, 15. Oktober 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - Wacker Gladbeck	:
Sonntag, 22. Oktober 2017	13:00h	SuS Beckhausen 05 II - <b>VfB Kirchhellen III</b>	:
Sonntag, 29. Oktober 2017	13:15h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - SV Horst 08 IV	:
Sonntag, 5. November 2017	12:45h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - DJK Arminia Hassel II	:
Sonntag, 12. November 2017	12:30h	BV Rentfort IV - <b>VfB Kirchhellen III</b>	:
Sonntag, 19. November 2017	12:45h	<b>VfB Kirchhellen III</b> - SV Zweckel III	:

# LGS

LGS ROLLADENBAU OHG

Neubau

Altbau

Reparaturen

Markisen

Jalousien

Insektenschutz

Bergiusstraße 7 · 46244 Bottrop

Tel. 0 20 45 / 40 73 97

Fax 0 20 45 / 40 73 99

ROLLADENBAU

**Fischer  
Marmor**



**Exclusives aus Granit  
und Marmor**

Fachgerechte Maßarbeiten  
Küchenarbeitsplatten -  
Thekenplatten  
Fensterbänke - Treppenstufen  
und vieles mehr ...

Hegestraße 17  
46244 Kirchhellen  
Telefon (02045) 2563  
Telefax (02045) 6842

**S**ischlerei  
**urmann**



Anschrift:  
Tischlerei Christian Surmann  
Heuweg 20  
46244 Bottrop (Kirchhellen)  
Telefon: (0 20 45) 67 47

Werkstatt:  
Bottroper Straße 22  
Telefon: (0 20 45) 8 41 04  
Telefax: (0 20 45) 8 53 77  
Funk-Telefon: (01 71) 3 41 02 77

**MÖLLER**

Schuhmoden - Kirchhellen

Ab sofort Schuh-  
reparaturannahme in  
unserem Geschäft

**Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Kinder-,  
Damen- & Herrenschuhen**

**Schöne Einzelpaare zu tollen Preisen finden Sie vor und in unserem Geschäft**

46244 Kirchhellen · Hauptstraße 40 · Telefon 0 20 45 / 76 95



### Abschlusstabelle VfB 2 2016/17

1.	FS.M. Gladbeck	28	25	1	2	121 : 25	76
2.	FC Horst 59	28	21	3	4	88 : 32	66
3.	BV Rentfort 3	28	20	4	4	110 : 42	64
4.	VfL Resse 08	28	17	5	6	69 : 39	56
5.	<b>VfB Kirchhellen 2</b>	<b>28</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>65 : 51</b>	<b>48</b>
6.	Adler Ellinghorst	28	13	5	10	62 : 49	44
7.	SC Hassel 2	28	13	2	13	59 : 68	41
8.	SpVgg Erle 19 2	28	11	3	14	68 : 71	36
9.	SV Horst-Emscher 08 3	28	10	4	14	52 : 71	34
10.	DJK Eintracht Erle 2	28	7	6	15	45 : 62	27
11.	VfL Grafenwald 2	28	7	4	17	47 : 76	25
12.	SpVgg Middelich Resse 2	28	7	4	17	30 : 70	25
13.	DJK Arminia Hassel	28	6	5	17	30 : 74	23
14.	DJK TSV Feldhausen 66	28	5	6	17	32 : 85	21
15.	SG Eintracht Gelsenkirchen 2	28	4	3	21	34 : 97	15

### Abschlusstabelle VfB 3 2016/17

1.	SpVgg Westfalia Buer	26	22	2	2	101 : 30	68
2.	FS.M. Gladbeck 2	26	19	4	3	79 : 33	61
3.	Wacker Gladbeck	26	17	2	7	71 : 27	53
4.	Adler Ellinghorst 2	26	14	6	6	76 : 42	48
5.	SG Borussia Scholven	26	14	3	9	67 : 42	45
6.	SC Hassel 3	26	14	3	9	55 : 48	45
7.	<b>VfB Kirchhellen 3</b>	<b>26</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>66 : 53</b>	<b>44</b>
8.	SV Horst-Emscher 08 4	26	13	2	11	80 : 68	41
9.	SuS Schwarz-Blau Gladbeck 2	26	8	7	11	58 : 71	31
10.	Spfr. Bulmke 2	26	6	5	15	39 : 76	23
11.	Schwarz-Weiß Buer-Bülse	26	6	4	16	50 : 79	22
12.	VfL Grafenwald 3	26	3	6	17	34 : 74	15
13.	Erler SV 08 2	26	4	2	20	43 : 107	14
14.	VfL Resse 08 2	26	3	1	22	27 : 96	10

Ihr Fachmarkt für Haus,  
Tier, Garten und Reitsport.



Raiffeisen-Markt

Wir leben Nähe!

In unserem Sortiment finden Sie:

- Tiernahrung und -zubehör in großer Auswahl
- Pflanzenschutzmittel und -beratung
- Berufs- und Freizeitbekleidung

- Blumenerden und Düngemittel
- Reitsport
- Landwirtschaftsbedarf

Raiffeisen-Markt

**Kirchhellen**

Pelsstraße 10  
Tel. 02045 9550-1233

agriV.de





## Ü 32 erreicht das Halbfinale

Am 21. Juli fand das Kreispokalspiel gegen Teutonia Schalke auf unserem Kunstrasenplatz statt. Bei sehr guter Kulisse und schönem Wetter ging das faire Spiel 3 : 1 für unsere Mannschaft aus. Zwei gleichwertige Mannschaften standen sich gegenüber. Die Anfangsminuten der ersten Halbzeit dominierte unser Team. In der 20. Minute konnte Kai Verstege eine gute Kombination gekonnt ins rechte Toreck vollenden. Nach der Führung reichte den Teutonen eine kleine Unachtsamkeit unsere Elf und schon viel der Ausgleich. Bis zur Halbzeit blieben nun die Schalker mit lauter Unterstützung der Fans feldüberlegen. Die zweite Halbzeit war weiterhin umkämpft. Erst in der Schlussphase konnten wir durch Marek Weglicki und Christoph Schlebach zwei schöne Angriffe erfolgreich abschließen. Die Freude war riesengroß, der nächste Gegner wird im Spiel Westfalia Buer gegen SV Zweckel ermittelt.

Die erfolgreiche Mannschaft: Marc Tancus, Mario Müller, Andreas Spell, Kai Verstege, Christoph Zeidler, Patrick Händchen, Marc Sukow, Andre Große-Beck, Yves Zerta, Christoph Schlebach, Christian Grabosch, Zied Nanaa, Stephan Benz, Frank Heyer u. Marek Weglicki.



### STRATMANN

Bestattungen

*Jedem Leben ein Zeichen setzen*

46244 Bottrop-Kirchhellen

Hackfurthstraße 5

Tel: +49 20 45 - 24 17

45966 Gladbeck-Rentfort

Kampstraße 2

Tel: +49 20 43 - 98 78 11

*Zeit für Abschied und Trauer*

[info@stratmann-bestattungen.de](mailto:info@stratmann-bestattungen.de) [www.stratmann-bestattungen.de](http://www.stratmann-bestattungen.de)



WIR BACKEN, WAS WIR SÄEN.

ECHTES

KIRCHHELLENER DINKELKORN



*Kläsener*

FAMILIENBÄCKEREI SEIT 1938



## Fußball-Spaß in den Ferien

„Wir wollen den Kindern in den Ferien Fußballspaß vermitteln“, erklärte Frank Peters von der Eventfußballschule Fußball-College, die in diesem Jahr zum ersten Mal die Organisation für das Feriencamp übernahm. „Die Kinder sollen neue Trainer mit anderen Methoden kennenlernen“, begründete Jugendleiter Martin Kohlhaw die Entscheidung, gemeinsam mit dem Fußball-College das Fußballcamp zu planen und anzubieten. „Huh! Huh! Huh!“ schallt es über die Bezirkssportanlage an der Loewenfeldstraße. Die 48 Kinder, die bei der Fußball-Ferien-Freizeit des VfB Kirchhellen mitmachen, haben sich schnell den Schlachtruf der isländischen Nationalmannschaft zu eigen gemacht.

Die vier Altersgruppen (D bis F-Jugend) werden in Mannschaften unterteilt und spielen dann stellvertretend für ein europäisches Land. „Jetzt haben wir die Möglichkeit, mit neuerem und besseren Material die Übungseinheiten mal etwas anders zu gestalten“, so Kohlhaw. „Normales Training haben die Kids ja schon 40 Wochen im Jahr.“ Kohlhaw freut sich in diesem Jahr besonders über das „fußballfreundliche Wetter“. In den vergangenen zwei Jahren hatten Dauerregen und Hitzewelle den Veranstaltern einen Strich durch die Rechnung gemacht. Kohlhaw erklärt: „Wir wollen kein normales Training machen. Der Spaß steht im Vordergrund.“

Auf dem Programm steht unter anderem ein originaler DFB-Leistungstest, so wie ihn auch die Profis in der Nationalmannschaft regelmäßig durchführen. Dazu wird mit modernster Lichtschrankentechnik Schnelligkeit und Ballgeschick gemessen.

Zum Abschluss des Camps erwartete den Teilnehmer am Samstag nicht nur ein gemeinsames Grillfest mit den Eltern, sondern auch eine kleine Europameisterschaft. „Selbstverständlich laufen die Kinder mit der entsprechenden Nationalhymne ein“, erklärte Kohlhaw. „Zudem wird gegrillt und die Eltern kommen zum Anfeuern.“



### Tabelle A-Junioren Kreisliga A

1.	SV Zweckel	14	11	2	1	41 : 17	35
2.	VfL Grafenwald	16	10	1	5	46 : 28	31
3.	ETuS Bismarck	14	9	1	4	53 : 22	28
4.	YEG Hassel	16	9	1	6	52 : 40	28
5.	F.S.M. Gladbeck 2014 e.V.	16	8	1	7	35 : 49	25
6.	Erlar SV 08	15	7	2	6	46 : 37	23
7.	<b>VfB Kirchhellen</b>	<b>16</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>36 : 37</b>	<b>21</b>
8.	SV GE-Hessler 06	15	6	3	6	31 : 41	21
9.	Viktoria Resse	15	6	1	8	45 : 34	19
10.	SC Buer-Hassel	15	4	4	7	19 : 30	16
11.	BV Rentfort	16	3	3	10	24 : 48	12
12.	SG Preußen Gladbeck 1910/29	16	2	1	13	25 : 70	7

**Volksbank Kirchhellen eG Bottrop**



präsentiert die nächsten Heimspiele der Jugendabteilung

**12.08.2017**

A-Jugend – SSV Buer (11:00 Uhr)

**19.08.2017**

G-Jugend - SuS 09 Dinslaken (10:00 Uhr)

Sterkrade-Nord F2 - F-Jugend (10:00 Uhr)

**19.08.2017**

D.S.C 99 – A-Jugend (12:00 Uhr)

JSG TuS Gahlen/SV Dorsten Hardt – B-Jugend (15:00 Uhr)

**23.08.2017**

A-Jugend – SV Horst 08 (19:30 Uhr)

**26.08.2017**

C-Jugend – BVH Dorsten (13.30 Uhr)

B-Jugend – BW Fuhlenbrock (15:00 Uhr)

**27.08.2017**

B-Jugend – SG Coesfeld 06 (11:00 Uhr)

# PRAXISTEAM

## Dr. Wilm G. Franzen

### Gesund im Mund!



- Ästhetische Zahnheilkunde • Implantologie • Individual-Prothetik
- Keramikrestorationen • Laser-Therapie • Oral-Chirurgie • Parodontologie • Prophylaxe

Zahnarzt Dr. Wilm G. Franzen  
 Hauptstr. 66 · 46244 Bot-Kirchhellen · Tel. 02045-83300 · Fax 02045-7844 · info@dr-franzen.de  
[www.dr-franzen.de](http://www.dr-franzen.de)

## Unsere Reinigungsdienstleistungen für Geschäftsunternehmen und Privathaushalte

- Glas- & Rahmenreinigung
- Fassadenreinigung
- Unterhaltsreinigung, auch Haushaltsreinigung
- Bauschlussreinigung
- Photovoltaik- & Solaranlagenreinigung
- Treppenhausreinigung
- Wintergarten-Reinigung
- Sonderreinigung
- Winterdienst

info@siebe-gebaeudereinigung.de · [www.siebe-gebaeudereinigung.de](http://www.siebe-gebaeudereinigung.de)  
[www.siebe-photovoltaikreinigung.de](http://www.siebe-photovoltaikreinigung.de)



Siebe Gebäudereinigung OHG,  
 Tel.: 02045 - 46 88 958 & 02045 - 41 06 81,  
 Fax: 02045 - 46 88 957,  
 Hauptstr. 85, 46244 Bottrop-Kirchhellen

**Bottrop** Wartung und Reparatur von LKW  
 An der Knippenburg 113 · 46238 Bottrop · Tel. (02041) 68 90 71 · Fax 6 44 89

**SCANIA** Scania-Servicepartner      **SCHMITZ CARGOBULL** The Trailer Company.

**SCHRAVEN**  
 TRUCK & TRAILER SERVICE

**XL SERVICE** FÜR TRANSPORTER      **truckdrive** DIE MARKEN-WERKSTATT

Stollenstraße 19 · 45966 Gladbeck · Tel. (02043) 4 67 10-0 · Fax 4 67 10-71

Wartung und Reparatur von PKW/LKW **Gladbeck**




Getränke - Fachhandlung  
 Fassbier - Vertrieb

**Getränke Kockers**

Blaufärberweg 21 - 46244 Bot.-Kirchhellen  
 Telefon: 0 20 45 / 74 00



## Jugendabteilung bediente bei Schützenübung

Die erste Schützenübung im Juli verlief absolut reibungslos und war in jeder Hinsicht ein Erfolg. Bei bestem Schützenwetter marschierten die zahlreich erschienen Schützenbrüder pünktlich um 15:30 Uhr vom Brauhaus am Ring zum Olympiahof Steinmann, auf dem die Übung abgehalten wurde. Bestens gepflegt von der Jugendabteilung des VfB Kirchhellen nutzten die Teilnehmer die Gelegenheit zur Eintragung in die Schützengesellschaft und verlebten einen schönen Nachmittag, ehe es für die Kompanien ab 20 Uhr zum Biwak auf die jeweiligen Höfe in der Umgebung weiter ging.

An diesem Samstag ist die Jugendabteilung des VfB abermals am Hahn im Einsatz, wenn die Brezelgesellschaft zum Ausmarsch bläst.

## G2-Jugend mit neuen Trikots ausgestattet

Über Ihre neuen Trikots freute sich die Mannschaft der G2 am Sonntag beim Saisonabschluss auf dem Vereinsgelände. Wir bedanken uns recht herzlich bei unserem neuen Sponsor Auto & Reifen Service Ochudlo aus Kirchhellen.



## Neue E2 startet mit Testspielsieg

Zum ersten Mal traten die Fußballer des Jahrgangs 2008 (ehemalige F1) als E2 an. Gegner im Freundschaftsspiel war die E1 der befreundeten SG Borken. Der Test verlief für den VfB Kirchhellen erfreulich, die Gäste konnten 6:3 (2:0; 3:1) bezwungen werden. Gespielt wurden 3 x 20 Minuten.

Vor allem im ersten Drittel wurde sichtbar, wie eingespielt die VfB-Mannschaft ist. Tolle Ball-Stafetten führten zu zwei schönen Toren und der 2:0-Führung. In der Folgezeit wurde viel gewechselt und es wurden viele Positionen getestet. Trotzdem blieb der VfB meist tonangebend.

Was man deutlich sehen konnte, die Kinder hatten Spaß sich gegen die meist älteren Gegenspieler zu messen. Brenzlich wurde es meist nur in Situationen, in denen der Ball zu spät abgespielt wurde oder ein vermeidbarer Zweikampf geführt wurde. In Summe ein sinnvolles Testspiel gegen einen fairen Gegner aus Borken, der zu keinem Zeitpunkt aufgab und so das Spiel immer interessant hielt.

**Kader:** Jannes, Milad, Nael, Lasse, Henry, Luca, Mats, Moritz, Lennard, Joris, Jonas.

**Tore:** Mats, Henry, Nael, Milad, Moritz, Luc

HERREN SALON  
SCHWARTZ

Hauptstraße 21 • 46244 Bottrop-Kirchhellen

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8:30 - 18:30 Uhr

Sa. 8:00 - 13:00 Uhr

[www.herrensalon-schwartz.de](http://www.herrensalon-schwartz.de)



☎  
0 20 45 /  
4 14 50 70



## DER MAZDA CX-5 NAKAMA INTENSE - IHR PERFEKTER GEFÄHRTE



### MAZDA CX-5 NAKAMA INTENSE

- BOSE® Centerpoint® 2 Sound-System
- Rückfahrkamera und el. Glasschiebedach
- LogIn: Schlüsselloser Zugangssystem
- Lederausstattung mit el. Sitzverstellung vorne
- Adaptive Geschwindigkeitsregelanlage
- Leichtmetallfelgen mit 225/55 R19

Barpreis ab € **33.990<sup>1)</sup>**

inkl. Alu-Winterkompletträder

im Wert von € **1.000**

Preisvorteil € **9.640<sup>2)</sup>**

Kraftstoffverbrauch im Testzyklus: innerorts 6,4 l/100 km, außerorts 4,9 l/100 km, kombiniert 5,5 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 144 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B

1) Barpreis für einen Mazda CX-5 NAKAMA Intense SKYACTIV-D 175 inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

2) Gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell.

Abbildung zeigt Fahrzeug mit höherwertiger Ausstattung.

# Autohaus Rottmann GmbH

Raiffeisenstraße 9 • 46244 Bottrop-Kirchhellen

Tel. 02045/82626 • [www.mazda-autohaus-rottmann.de](http://www.mazda-autohaus-rottmann.de)



# DIE SPARKASSE PRÄSENTIERT



VfB I		VfB II		VfB III		A-Jugend		B-Jugend	
Dominik Selm	34	Virgilio Zanni	9	Frederik Schulte Terhiuse	15	Felix Flockert	17	Marvin Kohlhaw	13
Lars Jenke	12	Lucas Buchwald	8	Tino Moche	12	Timon Kleine-Wieskamp	7	Lennart Held	13
Marc Kohlhaw	12	Martin Schafeld	8	Jens Kurapkat	6	Jona Knipping	5	Nils Josten	12
Fabian Mohs	10	Gianluca Vittorio	5	Hannes Jandewerth	4	Jonas Schwieger	2	Max Stratmann	11
Stefan Kahnert	9	Tom Jansen	3	Dawid Mentzel	4	Lukas Teschke	2	Jannik Hetkämper	9
Benedikt Risthaus	4	Frederic Lux	3	Alexander Zimmermann	4	Max Stratmann	2	Silas Fannasch	9
Benedikt Schneider	4							Leroy Mauter	7
Daniel Schlak	4							Tim Gellings	5
Nils Bussman	4								

*nachhaltig wohnhaft*  
**maler brauckmann**  
 exclusive raum- und fassadengestaltung

malerstudio  
 verkauf  
 beratung  
 wärmedämmung  
 bodenbelagsarbeiten  
 balkonsanierung  
 verglasung

am schölsbach 11  
 46244 bot.-kirchhellen  
 telefon 0 20 45 - 38 35  
 telefax 0 20 45 - 8 31 06

*Liscase Pisa*



Inh. Fidi Paolo  
 FÜRBERG 43  
 46244 KIRCHHELLEN  
 TEL. 02045 - 81580

**SEIT 1975**

**Frühstück**  
 täglich 9<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup>  
 sonntags 10<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup>

**haake**  
 Heizung, Sanitär & Klimatechnik [www.heizung-haake.de](http://www.heizung-haake.de)

**Meisterbetrieb**  
 Beratung – Planung – Ausführung – Verkauf

Wir bieten Ihnen individuelle Badplanung, Austausch von Heizkreisläufen zu Festpreisen, Modernisierung, Sanierung und Neuanstaltung von Heizungs-, Sanitär- und Klimatechnischen Anlagen, Rohrbruchbeseitigung, Wartungsdienst und 24h Notdienst.

Feierabendservice bis 20.00 Uhr ohne Mehrkosten.

Rufen Sie an, wir beraten Sie gern.  
**Telefon 0 20 45 / 30 99 40 · Handy 0177 / 5 20 98 02**



## Vor der Saison



Was gibt es Neues bei unseren Schiedsrichtern?

Marcel Brinkpeter hat schon zum Ende der Saison als Schiedsrichter aufgehört. Sehr schade. Wir wünschen Ihm alles erdenklich Gute für die Zukunft. Thomas Pidun hat sich vorläufig von der Schiedsrichterei im Kreis 12 GE abgemeldet. Er schaut nach alternativen sportlichen Herausforderungen. Sollte das nicht seinen Erwartungen entsprechen, wollte er wieder bei uns anfangen.

Wir wünschen ihm viel Erfolg und nehmen ihn auch sehr gerne wieder in unseren Reihen auf. Als Neuzugang können wir Marina Kuligk von Erle 19 nenne. Die 18-jährige ist im Förderteam der Schiedsrichtervereinigung und wird in der neuen Saison u.a. in der KL A eingesetzt. Wir heißen sie recht herzlich willkommen beim VfB.

Maik Koch war wie Stefan Tendyck und Ferid Tasbasi auch mit insgesamt 12 Kollegen bei der Gelsenkirchener Stadtmeisterschaft in der altherwürdigen Glückauf Kampfbahn angesetzt. Es war ein langer Tag mit der ein oder anderen interessanten Begegnung.

Am Ende des Tages setzte sich die U23 der Königsblauen als Stadtmeister durch. Schade, dass bei dem neuen Event „Stadtmeisterschaft“ nur gut 700 zahlende Zuschauer kamen. Vielleicht muss das Bedürfnis nach gutem Fußball nach einer Pause von gut 10 Jahre erst wieder wachsen. Hoffen wir es mal.

Des Weiteren war Maik bei diversen Freundschaftsspielen angesetzt. Unter anderem beim Schalcker Juniorennachwuchs der A und B Jugend, die sich jeweils gegen die Gäste von RW Oberhausen und dem Karlsruher SC durchsetzten. Die SSV Buer kam gegen den SV Schermbeck mit 2:6 unter die Räder, genauso wie der VfL Grafenwald gegen den Post SV Oberhausen (2:8).



### Zuschauerfrage:

Nach einem Zweikampf im Strafraum verliert ein Verteidiger einen Schuh. Unmittelbar danach schießt ein Angreifer den Ball auf das Tor. Der Ball wird vom Torwart abgewehrt und prallt zurück zum Angreifer, der ihn im Nachschuss verwandeln will. Der Verteidiger geht im letzten Moment dazwischen: Er lenkt den Ball mit dem Fuß ohne Schuh ins Seitenaus. Wie entscheidet der Schiedsrichter?

### Antwort:

Ein Spieler darf ohne Schuh bis zur nächsten Spielunterbrechung weiter am Spiel teilnehmen. Bis zum nächsten Mal

Bis zum nächsten Mal  
**Das SR RED Team**



# Erfolge feiert man im Brauhaus!

Wir freuen uns  
auf Euren Besuch!



Kirchhellener Ring 80-82 | 46244 Bottrop-Kirchhellen | Tel.: 0 20 45 - 95 90 00 | [www.brauhaus-am-ring.de](http://www.brauhaus-am-ring.de)  
Öffnungszeiten: Montag- Sonntag 9.00 Uhr - 23.00 Uhr

Wir  
drücken  
die Daumen!

„Punkten.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Vereinte Volksbank eG  
Dorsten · Kirchhellen · Bottrop





## B-Lizenz-Ausbildung: Termine für 2018 online

Vorsatz für das Jahr 2018: Die Ausbildung zur Trainer-B-Lizenz absolvieren. Bereits jetzt kann der erste Schritt zum Trainerschein unternommen werden. Am 3. August wurden die Termine für die B-Lizenz-Ausbildung im kommenden Jahr online freigeschaltet auf der Internetseite des DFB

Ab dem 7. August 2017 können sich die Teilnehmer auch direkt online anmelden. Wichtig dabei: Bei Lehrgangsanmeldung ist der Nachweis der fußballerischen Qualifikation über einen erfolgreich abgelegten Eignungstest erforderlich.

Die Termine und Anmelde-möglichkeiten für die Aus- und Fortbildung sowie den Eignungstest zur Trainer-B-Lizenz findet Ihr im Veranstaltungskalender des DFB Net.

## VfB-Tage 2017 „Hält den Pegel“ triumphiert!

Bei den diesjährigen VfB Tagen sicherte sich der Kegelclub „Hält den Pegel“ durch einen spannenden Finalsieg im Neunmeter-schießen gegen SC Hackedicht den Titel. Nachdem Nico Graf vom SC Hackedicht kurz vor Schluss den Ausgleich erzielte, behielt der KC Hält den Pegel die besseren Nerven vom Punkt und konnte im Anschluss den Pokal in die Höhe recken.

### Impressum

VfB-Blättchen Stadionzeitung des VfB Kirchhellen

#### Redaktion

Peter Rommeswinkel  
(verantwortlich)

Klaus Radeck

Jens Kurapkat

Josua Garz

Gerd Tribowski

Ulrich Sabelek

Ralf Stenzel

#### Kontakt

Peter Rommeswinkel  
Telefon: 0178 9270199

[info@vfb-kirchhellen.de](mailto:info@vfb-kirchhellen.de)

[www.vfb-kirchhellen.de](http://www.vfb-kirchhellen.de)

# OSTERMANN CENTRUM BOTTROP



Besuchen Sie  
uns auch online:  
**ostermann.de**



**DEUTSCHLANDS VIELSEITIGES EINRICHTUNGS-CENTRUM!  
IMMER EINE IDEE VORAUSS -  
5 WOHN-SPEZIALISTEN IN EINEM CENTRUM!**

**EINRICHTUNGSHAUS  
OSTERMANN**

**DAS FULL-SERVICE  
EINRICHTUNGS-CENTRUM.**  
Hier finden Sie für jeden  
Geschmack und für jedes  
Budget die optimalen Möbel.  
Überzeugen Sie sich selbst!



Alles sofort für  
Dein Zuhause

**TRENDS**

by **OSTERMANN**

**SOFORT WOHNEN.**  
Das Ideencenter, jung,  
cool, stylish, retro oder  
witzig. Wohnweisende  
Einrichtungsideen gleich  
zum Mitnehmen.



Design  
zum  
In-Preis!

**LOFT**

by **OSTERMANN**

**RÄUME NEU ERLEBEN**  
LOFT bietet Design-  
Möbel für alle, die sich so  
einrichten wollen, wie es  
ihrem eigenen Lebensstil  
entspricht.



Alles sofort  
fürs Kind

**Baby**

TRENDS

by **OSTERMANN**

**ALLES SOFORT  
FÜRS KIND**  
Der Mega-Fachmarkt für  
unsere jüngsten Kunden.  
Das komplette Babysortiment  
von Autositz bis Kuscheltier.



**KÜCHEN-  
FACHMARKT**

**KÜCHEN  
CENTRUM**

**1 CENTRUM, 4 WELTEN  
UND 1000 ALTERNATIVEN!**  
Alles unter einem Dach!  
Die ganze Welt der Küchen –  
präsentiert in 4 einzigartigen  
Fachbereichen.



**ÖFFNUNGSZEITEN: Mo - Sa: 10.00 - 20.00 Uhr • Das Restaurant ist bereits ab 9.00 Uhr für Sie geöffnet!**

**OSTERMANN  
CENTRUM BOTTROP**

Einrichtungshaus Ostermann GmbH & Co. KG • Firmensitz: Fredi-Ostermann-Str. 1-3, D-58454 Witten

Gewerbepark Bottrop Boy/Welheim an der  
B224 zwischen A2 u. A42, Ruhrölstr. 1  
Telefon 020 41 - 4 74 20



Buslinie 260, Haltestelle  
Am Jugendkombihaus

Über 100.000 Artikel auf  
**ostermann.de**  
im Online-Shop

Die großen Einrichtungs-Centren in NRW und auf [ostermann.de](http://ostermann.de)  
**OSTERMANN**



# Wir drücken dem VfB die Daumen

Die Sparkasse wünscht dem VfB  
Kirchhellen für die Saison viel Erfolg.



Sparkasse.

Gut für Kirchhellen.